



**Model ASP311  
Stinger P311  
6 MM AIRSOFT PISTOL  
6 MM PLASTIC BB  
OWNER'S MANUAL**

**READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL BEFORE USING THIS AIRSOFT GUN**

Crosman Corporation  
7629 Routes 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469  
www.crosman.com  
1-800-724-7486  
Made in Taiwan

P/N ASP311B515

**WARNING:** This product contains a chemical known to the state of California to cause cancer and birth defects (and other reproductive harms).

**WARNING:** This is not a toy. Adult supervision is required. Misuse may cause serious injury, especially to the eye. Eye protection designed for airsoft guns must be worn by the user and any person in range. May be dangerous up to 100 yds. Read the owner's manual before using.

**WARNING:** Do not brandish or display this airsoft gun in public – it may confuse people and may be a crime. Police and others may think it is a firearm. Do not change the coloration and markings to make it look more like a firearm. That is dangerous and may be a crime. READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL BEFORE USING THIS AIRSOFT GUN.

YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR EYE PROTECTION TO PROTECT YOUR EYES.

READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL BEFORE USING THIS AIRSOFT GUN.

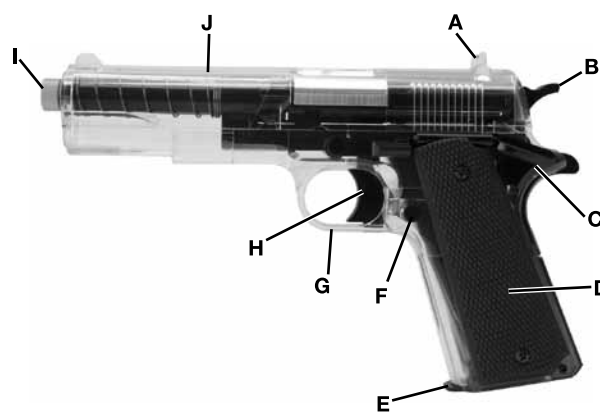
BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS ABOUT THE USE AND OWNERSHIP OF THIS AIRSOFT GUN.

Recommend 18 years or older to purchase. Intended for use by those 16 or older.

Please read this owner's manual completely. And remember, this airsoft gun is not a toy. Treat it with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use. For questions regarding this airsoft gun, please contact Crosman at 1-800-724-7486, 585-657-6161 or www.crosman.com.

**1. Learning the Parts of The New Airsoft gun**

Learning the parts of the airsoft gun will in understanding the owner's manual. Use this manual to increase the enjoyment of this airsoft gun.



- A. Rear Sight
- B. Hammer
- C. Safety (Fig. 2)
- D. Grip
- E. Clip
- F. Magazine Release Button
- G. Trigger Guard
- H. Trigger
- I. Muzzle
- J. Slide

**2. Operating the Safety**

**A. To Put the Airsoft Gun "ON SAFE:"**

- Locate the safety on the left side of the airsoft gun.
- Push the safety up all the way for "ON SAFE" (Fig. 2A). The safety is not "ON SAFE" unless it is pushed all the way up.

Like all mechanical devices, an airsoft gun safety can fail. Even when the safety is "ON SAFE", you should continue to handle the airsoft gun safely.

**NEVER** point the airsoft gun at any person. **NEVER** point the airsoft gun at anything you do not intend to shoot.

**B. To Take the Airsoft gun "OFF SAFE":**

- Push the safety all the way down for "OFF SAFE". When the safety is all the way down, the airsoft gun is "OFF SAFE" and can be fired. (Fig. 2B)

**3. Loading and Unloading Plastic BBs**

**3.1 Loading Plastic BBs**

- Make sure the airsoft pistol is "ON SAFE" (see Step 2A).
- While supporting the bottom of the grip with your hand to catch the magazine, press the magazine release lever and remove the magazine from the bottom of the grip frame (Fig. 3).
- Locate the BB guide on the side of the clip. Pull the BB guide down and lock into place.
- Push down on the BB retainer button at the same time.
- Insert up to 12 BBs into the magazine.
- Insert the loaded clip back into the bottom of the grip frame until you hear a click, indicating the clip is securely locked into place.

**3.2 Unloading by Firing**

- Make sure the airsoft pistol is pointed in a SAFE DIRECTION.
- Take the airsoft gun "OFF SAFE" and cock the airsoft pistol by firmly holding the slide with your entire hand, pulling the slide rearward and releasing it in a smooth motion to cock (Fig. 4).
- Point the muzzle in a SAFE DIRECTION, take "OFF SAFE" (Step 2B) and pull the trigger to fire.
- Repeat these steps until you are no longer firing plastic BBs.
- Remove the magazine.

**3.3 Unloading Without Firing**

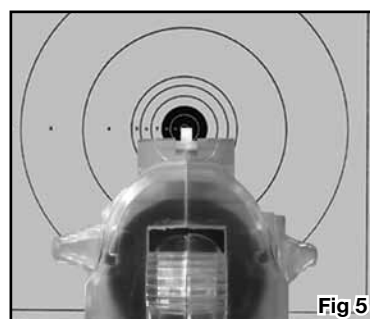
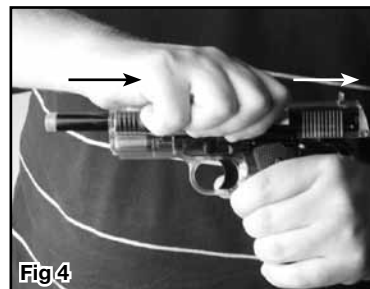
- Make sure the airsoft pistol is "ON SAFE" (see step 2A).
- Point the airsoft pistol in a SAFE DIRECTION.
- While supporting the bottom of the grip with your hand to catch the magazine, press the magazine release lever and remove the magazine from the bottom of the grip frame.
- Pointing the clip in a safe direction, press the BB retainer button.

**NOTE:** pressing the BB retainer button quickly, or without the end covered, could allow BBS to exit the magazine quickly.

**WARNING:** Even though you go through the unloading procedure, continue to treat the airsoft gun as though it were loaded. Do not point at anything you do not intend to shoot.

**4. Aiming and Firing Safely**

- You and others with you should always wear eye protection to protect your eyes.
- Always point the airsoft gun in a SAFE DIRECTION.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The plastic BBs may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- DO NOT re-use plastic BBs because they could possibly cause damage to the airsoft gun.
- This airsoft gun is designed for target shooting and is suited for both indoor and outdoor use. Always remember to place the target carefully. THINK about what you will hit if you miss the target.
- The airsoft gun is correctly aimed when the front sight blade is position exactly in the notch of the rear sight. The top of the front sight blade should be even with the top of the notch in the rear sight. The bulls-eye should appear to rest on the top of the front sight (Fig. 5).
- When you are sure of the target and backstop, and the area around the target is clear, take the airsoft gun "OFF SAFE" (section 2A) aim and pull the trigger to fire.



**5. Clearing a Jam**

- Never look down the end of barrel to see if a jam has been cleared.
- Make sure the airsoft gun is "ON SAFE" and pointed in a SAFE DIRECTION.
- Remove the loading chamber
- Insert the tapered end of the cleaning rod into the barrel, with the angle toward the breech (where the magazine connects).
- CAREFULLY and slowly apply more pressure until you push the BB out of the breech.
- Reinstall the magazine and test gun.

**6. Maintaining The Airsoft gun**

- DO NOT MODIFY OR ALTER THIS AIRSOFT GUN. Attempts to modify the airsoft gun in any way inconsistent with this manual may make the airsoft gun unsafe to use, cause serious injury, especially to the eye and will void the warranty.

- If you drop the airsoft gun, visually check to see that it works properly before you use it again.
- If anything seems changed, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean worn out or broken parts. Call Crosman customer service for assistance before using the airsoft gun again.

**7. Reviewing Safety**

- Do not ever point the airsoft gun at any person. Do not ever point the airsoft gun at anything you do not intend to shoot.
- Always treat the airsoft gun as though it is loaded.
- Always aim in a SAFE DIRECTION.
- Always keep the muzzle of the airsoft gun pointed in A SAFE DIRECTION.
- Always keep the airsoft gun "ON SAFE" until ready to shoot in a SAFE DIRECTION.
- Always check to see if the airsoft gun is "ON SAFE" and unloaded when getting it from another person or from storage.
- Always keep fingers off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot.
- You and others with you should always wear eye protection to protect your eyes.
- Always wear eye protection designed for airsoft over regular glasses.
- Use 6 mm plastic BBs only.
- Do not reuse plastic BBs because they could cause possible damage to the airsoft gun.
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The plastic BBs may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- Replace the backstop if it becomes worn. Place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail.
- The backstop should be checked for wear before and after each use. All backstops are subject to wear and will eventually fail. Replace the backstop if the surface is worn or damaged or if a ricochet occurs.
- Do not attempt to disassemble or tamper with the airsoft gun.
- DO NOT MODIFY OR ALTER THIS AIRSOFTGUN. Attempts to modify the airsoft gun in any way may make the airsoft gun unsafe to use, cause serious injury or death and will void the warranty.
- Using unauthorized repair centers or modifying the function of the airsoft gun in any way may be unsafe and will void the warranty.
- Do not put the airsoft gun away loaded. Make sure ALL of the plastic BBs are unloaded from the airsoft gun.
- Always store this airsoft gun in a secure location.

**SPECIFICATIONS**

<b>Mechanism</b>	Spring	<b>Sights</b>	<b>Front:</b> Fixed Blade <b>Rear:</b> Fixed Notch
<b>Caliber</b>	6 mm	<b>Capacity</b>	Up to 12 BB
<b>Ammunition</b>	Plastic BB	<b>Velocity</b>	Up to 325 fps
<b>Length</b>	9 inch	<b>Safety</b>	Lever
<b>Weight</b>	.5 lbs		

PERFORMANCE: Many factors can affect velocity, including brand of projectile, type of projectile and barrel condition.

**STOP DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.**

Our customer service representatives will help. You can get answers to frequently asked questions at www.crosman.com or you can contact us directly at 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486)

**CUSTOMER SERVICE**

If this airsoft gun is not functioning, we recommend that you call Crosman Corporation Customer service at 1-800-724-7486 or 585-657-6161. (International customers should contact their distributor.) DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE IT! If you take it apart you probably will not be able to reassemble it correctly. Crosman assumes no warranty responsibility under such circumstances.

For optimum performance use Crosman® ammunition only. Using other than Crosman branded ammunition may cause this product to malfunction and may void the warranty.

**LIMITED 30 DAY WARRANTY**

This product is warranted to the retail consumer for 30 days from date of retail purchase against defects in material and workmanship and is transferable.

**WHAT IS COVERED**

Replacement parts and labor. Transportation charges to consumer for repaired product.

**WHAT IS NOT COVERED**

Transportation charges to Crosman for product. Damages caused by abuse, modification or failure to perform normal maintenance. Any other expense. CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCIDENTAL DAMAGES, OR INCIDENTAL EXPENSES, INCLUDING DAMAGE TO PROPERTY. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

**WARRANTY CLAIMS**

**USA Customers:** Attach your name, address, description of problem, phone number and copy of sales receipt to product. Package and return to Crosman Corporation, Routes 5 & 20, East Bloomfield, NY 14443.  
**Canadian Customers:** Contact the Gravel Agency 418-682-3000 X46  
**International Customers:** Please return product to the nearest distributor. If you do not know the distributor, please call 585-657-6161 and ask for our International Department for assistance.

**IMPLIED WARRANTIES**

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO 30 DAYS FROM DATE OF RETAIL PURCHASE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

To the extent any provision of this warranty is prohibited by federal, state, or municipal law which cannot be pre-empted, it shall not be applicable. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

CROSMAN is a registered trademark of Crosman Corporation in the United States.



Modelo ASP311  
Stinger P311

# Pistola De Aire Suave MANUAL DEL USUARIO

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS INCLUIDAS EN ESTE MANUAL ANTES DE USAR  
ESTA PISTOLA AIRSOFT

Crosman Corporation  
7629 Routes 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469  
www.crosman.com  
1-800-724-7486  
Hecho en Taiwan

**ADVERTENCIA:** Este producto contiene un producto químico conocido en el estado de California como causante de cáncer y defectos congénitos (y otros daños reproductivos).

**ADVERTENCIA:** Esto no es un juguete. Se requiere la supervisión de un adulto. El mal uso puede causar lesiones graves, especialmente en los ojos. Quien use la pistola y cualquier persona que se encuentre en el rango de tiro deben utilizar la protección ocular diseñada para las pistolas Airsoft. Puede ser peligrosa hasta 100 yardas (92 m). Lea el manual del usuario antes de usarla.

**ADVERTENCIA:** No blanda ni exhiba esta pistola Airsoft en público; puede confundir a la gente y puede constituir un delito. La policía y otras personas pueden creer que se trata de un arma de fuego. No cambie la coloración ni las marcas para que aparente ser un arma de fuego. Eso es peligroso y puede ser un delito. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS INCLUIDAS EN ESTE MANUAL ANTES DE USAR ESTA PISTOLA AIRSOFT.

USTED Y LAS DEMAS PERSONAS DEBEN USAR SIEMPRE PROTECCIÓN OCULAR PARA PROTEGER SUS OJOS.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE ESTE MANUAL ANTES DE USAR ESTA ARMA DE AIRE SUAVE.

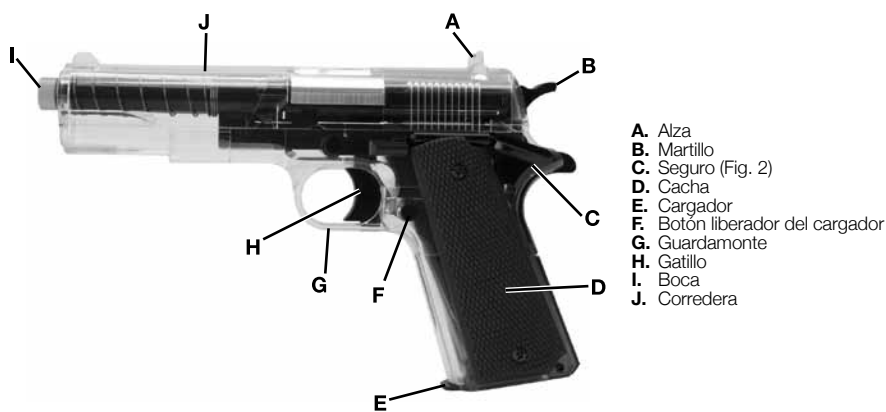
EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN EL DEBER DE OBEDECER TODAS LAS LEYES RELATIVAS AL USO Y PROPIEDAD DE ESTA ARMA DE AIRE SUAVE.

Se recomienda que sean personas de 18 años o más quienes realicen la compra. Está diseñada para uso por personas de 16 años o más.

Lea completamente este manual del usuario. Y recuerde, esta pistola Airsoft no es un juguete. Siempre trátela con el mismo respeto con el que trataría un arma de fuego. Siempre cumpla cuidadosamente con las instrucciones de seguridad incluidas en este manual del usuario y conserve el manual en un lugar seguro para consultas futuras. Si tiene alguna consulta acerca de esta pistola Airsoft, comuníquese con Crosman en el 1-800-724-7486, 585-657-6161 o visite www.crosman.com.

## 1. Descripción de las piezas de la nueva pistola Airsoft

Aprender los nombres de las piezas de la pistola Airsoft le ayudará a comprender el manual del usuario. Utilice este manual para divertirse más con esta pistola Airsoft.



- A. Alza
- B. Martillo
- C. Seguro (Fig. 2)
- D. Cacha
- E. Cargador
- F. Botón liberador del cargador
- G. Guardamonte
- H. Gatillo
- I. Boca
- J. Corredera

## 2. Operación del seguro

### A. Para colocar el seguro de la pistola Airsoft ("ON SAFE"):

- Encuentre el seguro en el lado izquierdo de la pistola Airsoft.
- Suba el seguro totalmente hasta "ON SAFE" (Fig. 2A). El seguro no está colocado ("ON SAFE") a menos que esté totalmente subido.

Como todos los dispositivos mecánicos, el seguro de una pistola Airsoft puede fallar. Aun cuando el seguro esté colocado ("ON SAFE"), debe seguir manipulando la pistola Airsoft con mucho cuidado.

NUNCA apunte la pistola Airsoft hacia una persona. NUNCA apunte la pistola Airsoft hacia un objeto al que no desee disparar.

### B. Para quitar el seguro de la pistola Airsoft ("OFF SAFE"):

- Suba el seguro totalmente hasta "OFF SAFE". Cuando el seguro está totalmente hacia abajo, la pistola Airsoft está en "OFF SAFE" y puede disparar. (Fig. 2B)



Fig 2A



Fig 2B

## 3. Carga y descarga de perdigones BB de plástico

### 3.1 Cargar perdigones BB de plástico

- Cerciórese de que la pistola Airsoft esté con el seguro activado ("ON SAFE"). (Consulte el paso 2A).
- Mientras sostiene la parte inferior de la cacheta con la mano para agarrar el cargador, presione la palanca liberadora del cargador y retire el cargador de la parte inferior del bastidor de la cacheta (Fig. 3).
- Encuentre la guía de perdigones BB al costado del cargador. Tire la guía de perdigones BB hacia abajo y asegúrela en su sitio.
- Presione el botón de retención de los perdigones BB al mismo tiempo.
- Introduzca hasta 12 perdigones BB en el cargador.
- Inserte el cargador con perdigones en la parte inferior del bastidor de la cacheta hasta que escuche un clic, lo que indica que el cargador está colocado en su lugar de forma segura.

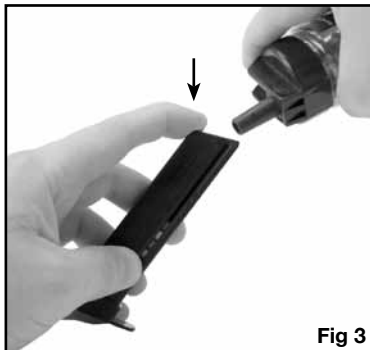


Fig 3

### 3.2 Descarga por disparos

- Asegúrese de que la pistola Airsoft esté APUNTANDO EN UNA DIRECCIÓN SEGURA.
- Quite el seguro ("OFF SAFE") de la pistola Airsoft y móntela sosteniendo firmemente la corredera con toda la mano, tirando de la misma totalmente hacia atrás y soltándola suavemente para montarla (Fig. 4).
- Apunte la boca en una DIRECCIÓN SEGURA, desactive el seguro ("OFF SAFE") (consulte el paso 2B) y jale el gatillo para disparar.
- Repita estos pasos hasta que no dispare más perdigones BB de plástico.
- Retire el cargador.

### 3.3 Descarga sin disparar

- Cerciórese de que la pistola Airsoft esté con el seguro activado ("ON SAFE") (consulte el paso 2A).
- Apunte la pistola Airsoft en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Mientras sostiene la parte inferior de la cacheta con la mano para agarrar el cargador, presione la palanca liberadora del cargador y retire el cargador de la parte inferior del bastidor de la cacheta.
- Apuntado el cargador hacia una dirección segura, presione el botón de retención de los perdigones BB.

**NOTA:** Si presiona el botón de retención de los perdigones BB demasiado rápido, o sin cubrir el extremo, los perdigones BB podrían salir del cargador demasiado rápido.

**ADVERTENCIA:** Incluso tras haber seguido el procedimiento de descarga, siga manipulando la pistola Airsoft como si estuviera cargada. No apunte hacia un objeto al que no desee disparar.

## 4. Apuntar y disparar de forma segura

- Usted y quienes lo acompañen siempre deben usar protección ocular para protegerse los ojos.
- Apunte la pistola Airsoft en una DIRECCIÓN SEGURA.
- No dispare hacia superficies duras o hacia la superficie del agua. El perdigón BB de plástico puede rebotar y golpear a alguien o algo que usted no tenía intención de golpear.
- NO vuelva a usar los perdigones BB de plástico ya disparados porque podrían dañar la pistola Airsoft.
- La pistola Airsoft está diseñada para tiro al blanco y es apta para uso en interiores y exteriores. Recuerde siempre colocar su blanco con cuidado. PIENSE en lo que podría impactar si no acierta al blanco.
- La pistola Airsoft está correctamente apuntada cuando el guión está colocado exactamente en el centro de la muesca del alza. La parte superior del guión debe estar a la misma altura que la parte superior de la muesca en el alza. El centro del blanco debe verse sobre la parte superior del guión (Fig. 5).
- Cuando esté seguro del blanco y del respaldo, y el área que rodea al blanco esté libre, quite el seguro ("OFF SAFE") de la pistola Airsoft (sección 2A) y tire del gatillo para disparar.

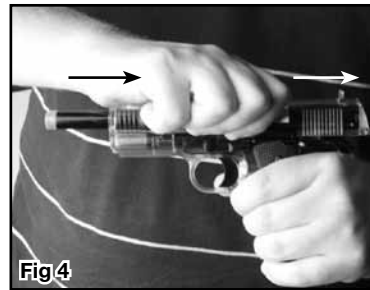


Fig 4

## 5. Eliminar un atascamiento

- Nunca mire por el extremo del cañón para ver si se ha eliminado un atascamiento.
- Asegúrese de que el rifle de aire suave tenga el seguro activado ("ON SAFE") y esté apuntado en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Quite el Cámara de carga
- Inserte el extremo ahusado de la varilla de limpieza en el cañón, con el ángulo hacia la recámara (donde se conecta el cargador).
- CUIDADOSAMENTE y con lentitud, aplique más presión hasta que empuje la munición sacándola de la recámara.
- Vuelva a instalar el cargador y pruebe el rifle.

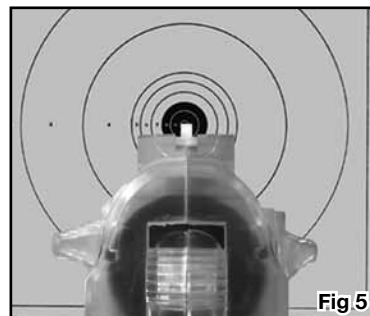


Fig 5

## 6. Mantenimiento de la pistola Airsoft

- NO MODIFIQUE NI ALTERE LA PISTOLA AIRSOFT. Los intentos de modificar la pistola Airsoft de alguna forma que no esté indicada en este manual, pueden hacer que el uso de la pistola Airsoft no sea seguro, ocasionar lesiones graves, especialmente en los ojos, y además anularán la garantía.
- Si la pistola Airsoft se cae, revise visualmente para verificar que funcione correctamente antes de volver a usarla.

• Si le parece que se ha modificado algo, como por ejemplo que el gatillo está más corto o más débil, podría ser un indicio de que las piezas están gastadas o rotas. Llame al Centro de Atención al Cliente de Crosman para obtener asistencia antes de volver a usar la pistola Airsoft.

## 7. Revisión de seguridad

- Nunca apunte la pistola Airsoft hacia una persona. Nunca apunte la pistola Airsoft hacia un objeto al que no desee disparar.
- Siempre trate la pistola Airsoft como si estuviera cargada.
- Siempre apunte en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Mantenga siempre la boca de la pistola Airsoft apuntando hacia una DIRECCIÓN SEGURA.
- Mantenga siempre colocado el seguro ("ON SAFE") de la pistola Airsoft hasta que esté listo para disparar en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Siempre compruebe que el seguro de la pistola Airsoft esté colocado ("ON SAFE") y que la pistola esté descargada al recibirla de otra persona o al sacarla del sitio en donde se guarda.
- Siempre tenga los dedos alejados del gatillo y del guardamonte hasta que esté listo para disparar.
- Usted y quienes lo acompañen siempre deben usar protección ocular para protegerse los ojos.
- Siempre utilice protección ocular diseñada para Airsoft sobre sus gafas normales.
- Use perdigones BB de plástico de 6 mm únicamente.
- No vuelva a usar los perdigones BB de plástico ya disparados porque podrían dañar la pistola Airsoft.
- No dispare hacia superficies duras o hacia la superficie del agua. El perdigón BB de plástico puede rebotar y golpear a alguien o algo que usted no tenía intención de golpear.
- Reemplace el respaldo si está desgastado. Coloque el respaldo en un lugar que sea seguro en caso de que no resista el impacto y sea perforado.
- Debe revisar el desgaste del respaldo antes y después de cada uso. Todos los respaldos sufren desgaste y, con el tiempo, dejan de ser útiles. Reemplace el respaldo si observa que la superficie está desgastada o dañada, o si rebota la munición.
- No intente desarmar o modificar la pistola Airsoft.
- NO MODIFIQUE NI ALTERE ESTA PISTOLA AIRSOFT. Los intentos de modificar la pistola Airsoft de alguna forma pueden hacer que el uso de la pistola Airsoft no sea seguro, ocasionar lesiones graves o la muerte y, además, anularán la garantía.
- El uso de centros de reparación no autorizados o la modificación del funcionamiento de la pistola Airsoft de cualquier forma pueden ser prácticas inseguras y anularán la garantía.
- No guarde la pistola Airsoft cargada. Asegúrese de que todos los perdigones de plástico BB estén descargados de la pistola Airsoft.
- Siempre guarde la pistola Airsoft en un lugar seguro.

## ESPECIFICACIONES

Mecanismo	Resorte	Miras	Delantera: Guión fijo Posterior: Alza fija
Calibre	Perdigón BB de plástico	Capacidad	12
Munición	de 6 mm	Velocidad	Hasta 325 pies (99.06 m) por segundo
Largo	9" (22,9 cm)	Seguridad	Palanca
Peso	,5 lb (.23 kg)		

**DESEMPEÑO:** Muchos factores pueden afectar la velocidad, entre ellos la marca del proyectil, el tipo de proyectil y el estado del cañón.

## ALTO. NO DEVUELVA SU PRODUCTO A LA TIENDA.

Nuestros amables representantes de servicio al cliente le ayudarán con gusto. Puede obtener respuestas a preguntas muy frecuentes en www.crosman.com o puede comunicarse con nosotros directamente al 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486)

## ATENCIÓN AL CLIENTE

Si la pistola Airsoft no funciona, le recomendamos que llame al Servicio de atención al cliente de Crosman Corporation al 1-800-724-7486 ó 585-657-6161. (Los clientes internacionales deberán comunicarse con sus distribuidores). ¡NO INTENTE DESARMARLA! Si la desarma, es probable que no pueda volver a armarla correctamente. Crosman no asume ninguna responsabilidad o garantía bajo dichas circunstancias.

Para un desempeño óptimo, use únicamente municiones Crosman®. El uso de municiones de marcas que no sean Crosman puede causar que este producto funcione mal y podría anular la garantía.

## GARANTÍA LIMITADA POR 30 DÍAS

Este producto está garantizado para el comprador minorista durante 30 días a partir de la fecha de compra al por menor, por defectos de materiales y mano de obra; asimismo, esta garantía es transferible.

## ALCANCE DE LA COBERTURA

Piezas de repuesto y mano de obra. Cargos de transporte al consumidor para los productos reparados.

## EXENCIONES DE LA COBERTURA

Cargos de transporte a Crosman por el producto. Daños ocasionados por abuso, modificación o negligencia en la realización del mantenimiento habitual. Cualquier otro gasto. DAÑOS INDIRECTOS, DAÑOS INCIDENTALES O GASTOS INCIDENTALES. INCLUIDOS LOS DAÑOS A LA PROPIEDAD. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE PERMITE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS. EN TALES CASOS, LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN PREVIA NO SE APLICARÁ.

## RECLAMOS DE GARANTÍA

**Cientes de los Estados Unidos:** Incluya su nombre, dirección, descripción del problema, número de teléfono y una copia del recibo de compra del producto. Póngalo en su empaque y devuélvalo a Crosman Corporation, Routes 5 & 20, East Bloomfield, NY 14443.

**Cientes de Canadá:** Comuníquese con Gravel Agency llamando al 418-682-3000, int. 46

**Cientes internacionales:** Devuelva el producto al distribuidor más cercano. Si no conoce cuál es el distribuidor más cercano, llame al 585-657-6161 y solicite la asistencia del Departamento Internacional.

## GARANTÍAS IMPLÍCITAS

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE APTITUD COMERCIAL Y ADECUACIÓN PARA UN FIN DETERMINADO, TIENEN UNA VIGENCIA LIMITADA DE 30 DÍAS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA MINORISTA. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE PERMITEN LAS LIMITACIONES RESPECTO DE LA VIGENCIA DE LA GARANTÍA; EN TAL CASO NO SE APLICARÁN LAS LIMITACIONES ANTES MENCIONADAS.

En la medida en que cualquier disposición de esta garantía esté prohibida por las leyes federales, estatales o municipales, y que no pueda sustituir a dichas leyes, la disposición no será aplicada. Esta garantía le otorga derechos específicos amparados por ley y es posible que usted tenga otros derechos, de acuerdo con las normas de cada estado.

CROSMAN es una marca comercial registrada de Crosman Corporation en los Estados Unidos.

# MANUEL DE L'UTILISATEUR

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS CONTENUS DANS CE MANUEL AVANT D'UTILISER CETTE ARME AIRSOFT

Crosman Corporation  
7629 Routes 5 & 20  
Bloomfield, NY 14469 (É.-U.)  
www.crosman.com  
1 800 724-7486  
Fabriqué à Taiwan

P/N ASP311B516

**AVERTISSEMENT:** Ce produit contient un produit chimique reconnu en Californie comme cause du cancer et d'anomalies congénitales (et d'autres problèmes liés à la reproduction).

**AVERTISSEMENT:** Ceci n'est pas un jouet. La surveillance d'un adulte est requise. Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures graves, surtout aux yeux. Tous les utilisateurs et toutes les personnes à proximité doivent porter des lunettes de protection conçues pour les fusils de type Airsoft. L'utilisation peut s'avérer dangereuse jusqu'à 91,44 mètres (100 verges). Lisez le manuel de l'utilisateur avant l'utilisation.

**AVERTISSEMENT:** Ne pas brandir ou parader cette arme Airsoft en public; il pourrait y avoir méprise de la part des gens et cela pourrait constituer un délit. La police et d'autres personnes pourraient croire qu'il s'agit d'une arme à feu. Ne pas modifier la couleur ou les marquages pour qu'elle ressemble davantage à une arme à feu. C'est dangereux et cela pourrait être criminel. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ET TOUS LES AVERTISSEMENTS CONTENUS DANS CE MANUEL AVANT D'UTILISER CETTE ARME AIRSOFT.

VOUS ET LES AUTRES PERSONNES À PROXIMITÉ DEVRIEZ TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE PROTECTION POUR VOUS PROTÉGER LES YEUX.

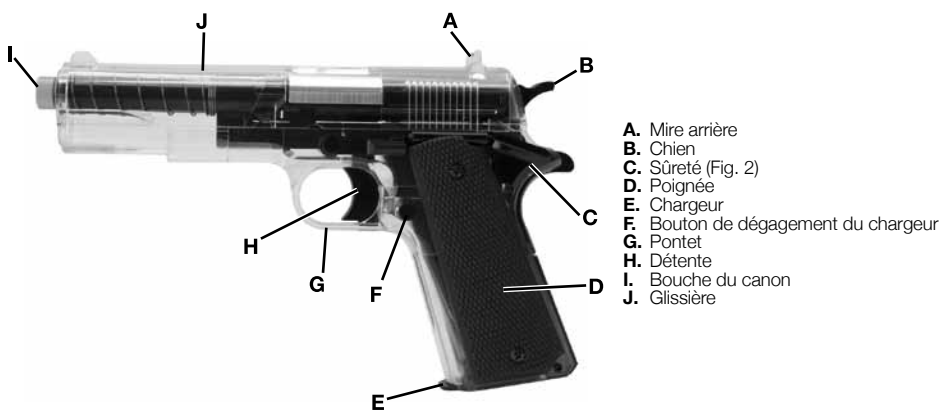
IL INCOMBE À L'ACHETEUR ET À L'UTILISATEUR DE RESPECTER TOUTES LES LOIS LIÉES À L'UTILISATION ET À LA POSSESSION DE CETTE ARME AIRSOFT.

L'achat de ce produit est recommandé uniquement aux personnes âgées de 18 ans et plus. Utilisation prévue pour les individus âgés de 16 ans et plus.

Veillez lire ce manuel de l'utilisateur dans son intégralité. Et souvenez-vous que cette arme Airsoft n'est pas un jouet. Traitez-la avec autant de précautions que si c'était une arme à feu. Suivez toujours attentivement les instructions de sécurité contenues dans le manuel de l'utilisateur et conservez ce manuel dans un endroit sûr pour future référence. Pour toute question concernant cette arme Airsoft, contactez Crosman au 1 800 724-7486, 585 657-6161 ou sur www.crosman.com.

## 1. Connaître les pièces constituant la nouvelle arme Airsoft

L'apprentissage des pièces du pistolet Airsoft aide à comprendre le manuel de l'utilisateur. Utilisez ce manuel pour profiter au mieux de l'arme Airsoft.



- A. Mire arrière
- B. Chien
- C. Sûreté (Fig. 2)
- D. Poignée
- E. Chargeur
- F. Bouton de dégagement du chargeur
- G. Pontet
- H. Détonateur
- I. Bouche du canon
- J. Glissière

## 2. Utilisation du mécanisme de sûreté

### A. Pour ENGAGER la sûreté de l'arme Airsoft :

- Repérez le mécanisme de sûreté situé sur le côté gauche de l'arme Airsoft.
- Poussez la sûreté complètement vers le haut pour la mettre en position ENGAGÉE (Fig. 2). La sûreté n'est pas en position ENGAGÉE à moins qu'elle soit poussée complètement vers le haut.

Comme tout dispositif mécanique, le verrou de sûreté de l'arme Airsoft peut faire défaut. Même si le verrou de sûreté est ENGAGÉ, vous devriez continuer à manier l'arme Airsoft avec précaution.

Ne pointez JAMAIS l'arme Airsoft en direction d'une personne. Ne pointez JAMAIS l'arme Airsoft en direction d'une chose sur laquelle vous n'avez pas l'intention de tirer.

### B. Pour DÉSENGAGER la sûreté :

- Poussez la sûreté complètement vers le bas pour la mettre en position DÉSENGAGÉE. Lorsque la sûreté est complètement en bas, la sécurité du pistolet Airsoft est DÉSENGAGÉE et il est possible de tirer. (Fig. 2B)

## 3. Charger et décharger des BB en plastique

### 3.1 Chargement des BB en plastique

- Assurez-vous que le pistolet Airsoft soit ENGAGÉ (voir Étape 2A).
- Tout en soutenant le bas de la poignée avec votre main pour attraper le chargeur, poussez le levier de dégagement du chargeur et retirez le chargeur du bas du cadre de la poignée (Fig. 3)
- Repérez le guide de BB sur le côté du chargeur. Tirez le guide de BB vers le bas et verrouillez-le.
- Appuyez sur le bouton de retenue des BB en même temps.
- Insérez jusqu'à 12 BB dans le chargeur.
- Réinsérez le chargeur rempli au bas du cadre de la poignée jusqu'à ce que vous entendiez un déclic indiquant que le chargeur est bien verrouillé.

### 3.2 Déchargement en tirant

- Veillez à pointer le pistolet Airsoft dans une DIRECTION SÉCURITAIRE.
- DÉSENGAGEZ la sûreté de l'arme Airsoft et armez-la en tenant d'abord fermement la glissière avec votre main, puis en tirant cette dernière vers l'arrière et en relâchant lentement pour amener le pistolet (Fig. 4).
- Pointez le canon du fusil dans une DIRECTION SÉCURITAIRE, DÉSENGAGEZ la sûreté (Étape 2B) et appuyez sur la détente pour tirer.
- Répétez ces étapes jusqu'à ce que vous ayez terminé de tirer des BB en plastique.
- Enlevez le chargeur.

### 3.3 Déchargement sans tirer

- Assurez-vous que le pistolet Airsoft soit ENGAGÉ (voir Étape 2A).
- Pointez le pistolet Airsoft dans une DIRECTION SÉCURITAIRE.
- Tout en soutenant le bas de la poignée avec votre main pour attraper le chargeur, poussez le levier de dégagement du chargeur et retirez le chargeur du bas du cadre de la poignée.
- Pointez le chargeur dans une direction sécuritaire et appuyez sur le bouton de retenue des BB.

**REMARQUE:** en appuyant rapidement sur le bouton de retenue des BB ou en découvrant l'extrémité, vous risqueriez de faire sortir les BB du chargeur rapidement.

**AVERTISSEMENT:** Même si vous avez suivi la procédure de déchargement, continuez de traiter votre arme Airsoft comme si elle était chargée. Ne pointez jamais l'arme en direction d'une chose sur laquelle vous n'avez pas l'intention de tirer.

## 4. Viser et tirer sans danger

- Vous et les autres personnes à proximité devriez toujours porter des lunettes de protection pour vous protéger les yeux.
- Pointez toujours l'arme Airsoft dans une DIRECTION SÉCURITAIRE.
- Ne tirez pas sur des surfaces dures ou à la surface de l'eau. Les BB de plastique peuvent rebondir ou ricocher et heurter quelqu'un ou quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.
- NE PAS réutiliser les BB de plastique parce qu'ils pourraient endommager l'arme Airsoft.
- Cette arme Airsoft est conçue pour le tir à la cible et est adaptée à l'utilisation intérieure et extérieure. N'oubliez jamais de placer la cible avec soin. PENSEZ à ce que vous pourriez heurter si vous manquez la cible.
- L'arme Airsoft est en position de visée correcte lorsque la lame de la mire avant se trouve exactement dans l'encoche de la mire arrière. Le haut de la lame de la mire avant devrait être au même niveau que le haut de l'encoche de la mire arrière. Le point de mire doit sembler reposer sur le haut de la mire avant (Fig. 5).
- Lorsque vous êtes sûr que la cible, la butte de tir et la zone autour de la cible sont dégagées, DÉSENGAGEZ la sûreté de l'arme Airsoft (voir Section 2A), visiez, et appuyez sur la détente pour tirer.

## 5. Désenrayer l'arme

- Ne regardez jamais à l'extrémité du canon pour vérifier si l'arme a été désenrayée.
- Assurez-vous que le verrou de sûreté de l'arme airsoft est ENGAGÉ et que l'arme est pointée dans une DIRECTION SÉCURITAIRE.
- Retirez la chambre de chargement.
- Insérez l'extrémité effilée de la tige de nettoyage dans le canon, en l'inclinant vers la culasse (à l'endroit où elle communique avec le chargeur).
- Lentement et AVEC PRÉCAUTION, appliquez une pression de plus en plus forte, jusqu'à ce que les BB soient expulsés par la culasse.
- Remettez le chargeur en place et testez l'arme.

## 6. Entretien de l'arme Airsoft

- NE PAS MODIFIER NI ALTERER CETTE ARME AIRSOFT. Toute tentative de modification de l'arme Airsoft allant à l'encontre des instructions de ce manuel peut rendre dangereuse l'utilisation de l'arme Airsoft, causer des blessures graves, particulièrement aux yeux, et invalidera la garantie.
- Si vous laissez tomber l'arme Airsoft, vérifiez visuellement pour voir si elle est en bon état de fonctionnement avant de l'utiliser à nouveau.
- Si un changement apparaît, comme une détente plus courte ou plus faible, cela peut signifier que des pièces sont usées ou endommagées. Appelez le service à la clientèle de Crosman pour obtenir de l'aide avant d'utiliser l'arme Airsoft à nouveau.

## 7. Conseils de sécurité

- Ne pointez jamais une arme Airsoft sur quelqu'un. Ne pointez jamais l'arme Airsoft en direction d'une chose sur laquelle vous n'avez pas l'intention de tirer.
- Manipulez toujours l'arme Airsoft comme si elle était chargée.
- Visiez toujours dans une DIRECTION SÉCURITAIRE.
- Gardez toujours la bouche du canon de l'arme Airsoft pointée dans une DIRECTION SÉCURITAIRE.
- Gardez toujours le verrou de sûreté de l'arme Airsoft ENGAGÉ jusqu'au moment de tirer dans une DIRECTION SÉCURITAIRE.
- Vérifiez toujours que le verrou de sûreté de l'arme Airsoft est ENGAGÉ et que l'arme Airsoft n'est pas chargée lorsque vous la recevez d'une autre personne ou la récupérez après entreposage.
- Gardez toujours les doigts loin de la détente et en dehors du pontet jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- Vous et les autres personnes à proximité devriez toujours porter des lunettes de protection pour vous protéger les yeux.
- Portez toujours une protection des yeux conçue pour Airsoft par-dessus vos lunettes ordinaires.
- Utilisez seulement des BB de plastique de 6 mm.
- Ne pas réutiliser les BB de plastique, car elles pourraient endommager l'arme Airsoft.
- Ne tirez pas sur des surfaces dures ou à la surface de l'eau. Les BB de plastique peuvent rebondir ou ricocher et heurter quelqu'un ou quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.
- Remplacez la butte de tir si elle commence à être usée. Placez la butte de tir dans un lieu qui sera sécuritaire en cas de défaillance de la butte.
- Vous devriez vérifier l'usure de la butte de tir avant et après chaque utilisation. Toutes les buttes de tir sont sujettes à l'usure et font défaut au bout d'un certain temps. Remplacez la butte de tir si la surface est usée ou endommagée ou si les balles ricochent.
- NE PAS MODIFIER NI ALTERER CETTE ARME AIRSOFT. Toute tentative de modification d'une façon quelconque de l'arme Airsoft peut rendre son utilisation dangereuse, causer des blessures graves ou la mort, et invalidera la garantie.
- Utilisez des centres de réparation non autorisés ou modifier la fonction de l'arme Airsoft de quelque manière que ce soit peut être dangereux et invalidera la garantie.
- Ne rangez pas votre arme Airsoft quand elle est chargée. Assurez-vous que TOUTES les BB de plastique sont retirées de l'arme Airsoft.
- Entrepochez toujours cette arme Airsoft dans un endroit sécuritaire.

## SPÉCIFICATIONS

Mécanisme	Ressort	Mires	Avant: Lame fixe Arrière: Encoche fixe
Munitions	BB de plastique de calibre 6 mm	Capacité	Jusqu'à 12 BB
Longueur	22,9 cm	Vitesse de tir	Jusqu'à 325 pi/s (99,06 m/s)
Poids	,23 kg (,5 lb)	Sécurité	Levier

**RENDEMENT:** Plusieurs facteurs peuvent affecter la vitesse de tir, notamment la marque de projectile, le type de projectile et l'état du baril.

## NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN

Nos représentants du service à la clientèle se feront un plaisir de vous aider. Vous pouvez obtenir des réponses aux questions fréquemment posées en visitant www.crosman.com ou en communiquant directement avec nous au 1-800-7AIRGUN (1-800-724-7486)

## SERVICE À LA CLIENTÈLE

Si cette arme Airsoft ne fonctionne pas, nous vous recommandons d'appeler le service à la clientèle de la société Crosman au 1 800 724-7486 ou au 585 657-6161. (Les clients internationaux devraient communiquer avec leur distributeur.) N'ESSAYEZ PAS DE LA DÉSAMBLER! Si vous la désassemblez, vous ne serez probablement pas en mesure de la réassembler correctement. Crosman n'assume aucune responsabilité de garantie dans de telles circonstances.

Pour un rendement optimal, utilisez seulement des munitions CrosmanMD. L'utilisation de munitions autres que celles de la marque Crosman pourrait entraîner un mauvais fonctionnement de ce produit et invalider la garantie.

## GARANTIE LIMITÉE DE 30 JOURS

Ce produit est garanti pendant 30 jours à partir de la date d'achat en magasin contre les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie est transférable.

## CE QUI EST COUVERT

Les pièces de rechange et la main-d'œuvre. Les frais de transport chez le client pour le produit réparé.

## CE QUI N'EST PAS COUVERT

Les frais de transport chez Crosman pour le produit. Les dommages causés par une utilisation inappropriée, une modification ou le défaut d'effectuer un entretien normal. Toute autre dépense. LES DOMMAGES CONSÉCUTIFS, LES DOMMAGES INDIRECTS OU LES DÉPENSES IMPRÉVUES, Y COMPRIS LES DOMMAGES MATÉRIELS, CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS, DE TELLE SORTE QUE LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

## RÉCLAMATIONS OU TITRE DE LA GARANTIE

**Clients des États-Unis d'Amérique:** Joignez vos nom, adresse, numéro de téléphone, la description du problème et la copie du reçu de caisse du produit. Emballez et expédiez le tout à Crosman Corporation, Routes 5 & 20, East Bloomfield, NY 14443 (É.-U.).

**Pour les clients canadiens:** Communiquez avec l'Agence Gravel au 418 682-3000, poste 46

**Pour les clients internationaux:** Remoyez le produit au distributeur le plus proche. Si vous ne connaissez pas le distributeur, veuillez composer le 585 657-6161 et communiquer avec notre division internationale pour obtenir le cas.

## GARANTIES IMPLICITES

TOUTES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE POUR UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, SONT LIMITÉES EN DURÉE À UNE PÉRIODE DE 30 JOURS À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT EN MAGASIN. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE LIMITATION EN TERMES DE DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE; PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS.

Dans la mesure où une disposition de cette garantie est interdite par une loi fédérale, d'un État, d'une province, ou d'une municipalité et ne peut prévoir, cette disposition ne sera pas applicable. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient selon les États et les provinces.

CROSMAN est une marque déposée de Crosman Corporation aux États-Unis.



Fig 2A



Fig 2B

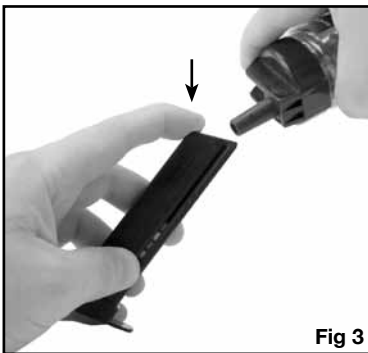


Fig 3

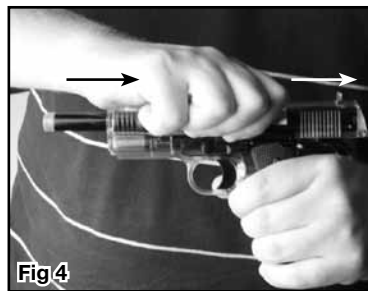


Fig 4

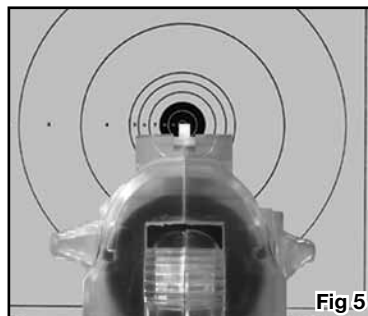


Fig 5